

**Selected bibliography of material on the
Kalaamaya / Karlamay language & people
held in the AIATSIS Library**

Books.....	1
Serials.....	7
Pamphlets.....	9
Reference.....	9
Australian Indigenous Languages Collection (AILEC)	10
Rare Serials.....	10
Rare Pamphlets.....	15
Manuscripts	16
Pamphlet Manuscripts.....	16
Not Held in the AIATSIS Library.....	17

Books

Local call number: B B579.67/R1

Personal Author: Biasutti, Renato

Title: Le razze e i popoli della terra, v.4 : Oceania America

Publication info: Torino 1959

Physical descrip: vi, 815 p.

Annotation: Chap.1; Ethnological problems of the Pacific; prehistoric finds, Talgai, Cohuna, Keilor etc., origin theory; Chap.2; The Tasmanians, by R. Battaglia; discusses foods, local organization, ceremonial huts (George Town & Pipers Lagoon), origin, skulls of Aborigines & Tasmanians compared, historical position of Tasmanian culture; Chap.3; Australian Aboriginal peoples and culture, by R. Battaglia; comparison of Physical types within Australia, discusses cephalic indices, hair colour, skin pigmentation, table of anthropometric data, citing numerous authors; ethnic groupings, enumerates tribes & nations; material culture, lists species & varieties of plant & animal food of Coopers Creek & N. Qld, method of catching game, distribution of labour; description of ground ovens found upper Glenelg & Rockingham Bay, weapons, utensils, generally; distribution in Pacific of exogamous matriarchal two-class system (gives tribes); Chap.8; Present ethnological situation in Oceania; by G. Gentilli; gives figures for Tasmanian & Australian populations before & after contact; summarizes history of extinction of Tasmanians; outlines gradual granting of citizenship rights to Aborigines, discusses quality as pastoral workers etc.; notes on employment; European influence; comments on comparative study carried out by Lommel

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)

Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Djagaraga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)

Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Local call number: B B872.30/E1

Personal Author: Brooker, Lesley.

Title: Expedition eastward from Northam : by the Dempster brothers, Clarkson, Harper and Correll, July-August 1861 / Lesley Brooker.

Publication info: Carlisle, W.A. : Hesperian Press, 2006.

Physical descrip: v, 87 p. : col. ill., facsimis, maps (some col.), ports ; 30 cm.

General Note: Includes index.

General Note: Includes bibliographical references

Contents Note: The explorers -- The expedition -- Appendices

Annotation: Account of 1861 expedition by Edward Dempster, Andrew Dempster, Bernard Clarkson and Correll, a Noongar man, their descriptions of landmarks and phonetics of the Aboriginal place names they did record; includes references to Aboriginal guides, and various Aboriginal people, including the Kalamaia people

ISBN: 0859053903

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Local call number: B C624.86/D1

Principal Author: Cleland, J. B. (John Burton), Sir, 1878-1971

Title: Disease amongst the Australian Aborigines

Annotation: Outline of antiquity, theory of origin, arrival of dingo, Talgai skull in relation to inhabitants, isolation and biological reactions to disease, infusion of Malay blood, Vansittart Bay, Roebuck Bay, Hanover Bay and Glenelg River area (painting influence); Port Jackson smallpox outbreak 1788, first white contacts; analysis of reaction to disease, comparison with nomadic and semi-civilized natives, types of disease, immunity, susceptibility to T.B., example cases, extent of syphilis, diseases prevalent to northern coast line and all States particularly South Australia, Western Australia and Northern Territory; boomerang leg, distinctive body odour, skin diseases, findings of death by bone pointing; Pt.2; Influenza epidemics, area and year, other diseases, smallpox records of Kanoloo, Byellee, Toolooa, Meeroli, Kamilaroy, Bangerang, Dieryerie, Ngurla, Muliarra and Natingera tribes; summary of two T.B. cases, records of fatal diseases and areas found, T.B. spread by Chinese at Daly River, insanity, leprosy, syphilis New South Wales, Western Australia, South Australia, yaws Northern Territory; protozoal and helmenthic diseases, nutritional and deficiency diseases South Australia and Thursday Island, alcoholism S.A., W.A., N.S.W., and insanity, diseases of the blood and vascular organs, South Australia, Queensland

Source: Journal of Tropical Medicine and Hygiene -- 1928; v.31, no.5; [55]-59; no.6; [65]-70; no.11; [125]-130; no.12; [141]-145; no.13; 157-160; no.14; 173-177; no.15; 196-198; no.16; 202206; no.17; 216-220; no.18; 232-235; no.20; 262-266; no.21; 281-282; no.22; 290-294; no.23; 307-313; no.24; 326-330

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02)

Language/Group: Bayali / Baiali people (E42) (Qld SF56-13)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Dulua / Duluwa people (E41) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)

Local call number: B C976.14/A1

Personal Author: Adam, Thomas

Title: Two hundred miles north-east of Newcastle : Natingero tribe

Annotation: Brief notes on wommera, infanticide, cannibalism, after death beliefs; Vocab. approx. 150 words

Source: Curr , E.M. -- The Australian Race , v.1, 1886; 380-383

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Local call number: B D737.18/A1 (1968)

Personal Author: Douglas, Wilfrid H. (Wilfrid Henry)

Title: The Aboriginal languages of South-West Australia : speech forms in current use and a technical description of Njungar

Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1968

Physical descrip: vii, 105, iii p.

Annotation: Linguistic divisions of the region; short comparative word list - English - Watjari – Western Desert, Njungar; dialect differences; four major speech forms and their local designations, texts with translations (Njungar, neo-Nyungar, Wetjala, Yeraka); grammatical study, changes to English, kinship terms, traditional places & beings; phonology, morphophonemics, grammatical structure, dictionary

Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah people (W41) (WA SI50)

Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)

Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)

Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)

Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)

Local call number: B D737.18/A1 (1976)

Personal Author: Douglas, Wilfrid H. (Wilfrid Henry)

Title: The Aboriginal languages of the south-west of Australia

Edition: [2nd ed.]

Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1976

Physical descrip: ix, 102 p.

Annotation: English-Njungar dictionary added and section on the grammar and syntax of Njungar rewritten; tagmemic approach replaced by a pedagogical one with analysis at sentence, clause, phrase, word and stem levels; see first edition for rest of annotation

Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)

Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)

Local call number: B J864.14/A1
Personal Author: Joukovsky-Vaisvila, Olga
Title: Around the rock : a history of the Shire of Nungarin, Western Australia / foreword by R.L. Herbert
Publication info: Nungarin, WA:Nungarin Shire Council 1978
Physical descrip: xii, 116 p.
Annotation: Includes some references to the Kalamai and Njakinjaki tribes of the area
Language/Group: Kalamai / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)

Local call number: B K249.58/E1
Principal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993
Title: Desert Aborigines and the southern coastal peoples : some comparisons
Annotation: Spatial organization, the tribe and the horde; mineral deficient soils and low population among the Ngarkat, Njakinjaki, Kalamai and Ngadjunmaia; infant nutrition, protection, campsites, clothing; basic foods; ceremonial beliefs regarding food and water; role of dingo in maintaining water supplies
Source: Keast, A. - - Ecological biogeography of Australia - - The Hague; W. Junk , 1981; 1853 - 84 - bibl.; illus.
Language/Group: Kalamai / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Ngarkat / Ngargad people (S9) (SA SI54-14)
Language/Group: Ngatjuma / Ngatjuma / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)

Local call number: B S613.44/F1
Added Author: Simpson, Jane Helen.
Title: Forty years on : Ken Hale and Australian languages / edited by Jane Simpson ... [et al.].
Publication info: Canberra : Pacific Linguistics, 2001.
Physical descrip: xvii, 528 p. : ill., maps ; 25 cm.
ISBN: 085883524X
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Kalamai / Karlamay language (A4) (WA SH 50-12)
Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)
Language/Group: Nawu / Nawu language (L2) (SA SI53-07)
Language/Group: Wambaya / Wampaya language (C19) (NT SE53-11)
Language/Group: Jiwari / Djiwari language (W28) (WA SE50-14)

Local call number: B T426.46/H1
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Handbook of WA Aboriginal languages (south of the Kimberley region) / compiled by Nicholas Thieberger
Publication info: Mt Lawley, W.A.:Institute of Applied Aboriginal Studies , 1987
Physical descrip: ii, 223 p.; maps
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: General information and bibliography for Western Australian languages of South-East, South-West, Moora to Gascoyne, Gascoyne River to Hedland, Hedland to Kimberley and Western Desert, includes post-contact languages Aboriginal and Kriol, an annotated bibliography of Western Australian Aboriginal languages and alternative spellings of language names
Electronic access: Click here for electronic access to 1996 document
<http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigPages/LANG/WA/contents.htm>
Language/Group: Kriol language
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
 Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
 Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
 Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
 Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
 Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
 Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
 Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
 Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
 Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)
 Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
 Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Ngaanyatjarra language (A38) (WA SG51-08)
 Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)

Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Niyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Niyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinjarup language (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wardal language (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wardal people (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkatha language (A12) (WA SH52-05)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
 Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)

Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Serials

Local call number: S 34.1/5

Principal Author: McIntyre, Greg

Title: Casenotes: Community activities versus mining interference: Smith on behalf of the Gnaala Karla Boojapeople. Federal Court of Australia 2001 FCA 19. French J , 19 January 2001 / by Greg McIntyre

Annotation: An appeal to the Federal Court by a title applicant group against a decision of the National Native Title Tribunal concerning the grant of a miningexploration licence in southwest Western Australia; the Court upheld the decision of the Tribunal

Source: Indigenous Law Bulletin. Vol. 5, no.7 (April 2001), p. 13 - 14

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH 50-12)

Local call number: S 40/6

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Added Author: Voegelin, C. F. (Charles Frederick), 1906-

Added Author: Voegelin, F. M. (Florence Marie), 1927-1989

Title: Languages of the world : Indo-Pacific fascicle six / Geoffrey N. O'Grady, C. F. and F. M. Voegelin
Indiana University (with an appendix by Kenneth L. Hale)

Publication info: Indiana:University of Indiana 1966

Physical descrip: 197 p.

Annotation: Report on 1962 Indiana University conference on Australian languages; Brief history of research in Aboriginal linguistics - 19th century to present day; external relationships with neighbouring areas; internal relationships; 29 phylic families included in the Australian macro-phylum, divided into 3 groups - (1) Cape York (2) West of Gulf of Carpentaria (3) South and south-west of Cape York & Gulf; Unrelated languages - Miriam (Torres Straits), Barbaram (pygmoid, Qld.), Aniwan (N.E., N.S.W.), Tasmanian; Study of languages from 3 angles - area – comparative - race relationships; List of languages classified under main family of phylic groups; Phonological diversity, structural detail; Appendix - The Paman group of the PamaNyungan phylic family, explanation of terms & classification of group

Source: Anthropological Linguistics, Vol. 8 No.2, 1966 p. 1-197

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alngith / Alingit language (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)

Language/Group: Aritningithig language (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)

Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)

Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)

Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Garama language (N34) (NT SD52-12)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)

Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang language (K33) (WA SD52-02)

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gurrngoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
 Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji language (N16) (NT SF53-04)
 Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji people (N16) (NT SF53-04)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mingin language (G26) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Miriwoong / Miriuwung language (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri language (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Pama-Nyungan language family
 Language/Group: Paman language group
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warriangka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)
Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Local call number: S 57/27

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg von), 1909-2005

Title: Aboriginal ecological order in the south - west of Australia - meaning and examples

Annotation: Social organization and totemism among Kalaar-maay, Ngadju-maya and Wudja-arri speaking peoples based on fieldwork (1976) at Norseman and Daisy Bates manuscripts

Source: Oceania -- 1977; 47(3); 169-186 -- bibl.; diag.

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)

Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)

Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)

Pamphlets

Local call number: p BRA

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg von), 1909-2005

Title: Aboriginal ecological order in the south-west of Australia - meaning and examples

Physical descrip: p. 169-186 ; 24 cm.

Annotation: Social organization and totemism among Kalaar-maay, Ngadju-maya and Wudja-arri speaking peoples based on fieldwork (1976) at Norseman and Daisy Bates manuscripts

Source: Oceania 47(3) (Mar. 1977), p. 169-186.

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)

Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)

Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)

Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)

Reference

Local call number: REF 016.30589915 NAT

Title: Southern Yamatji : Western Australia

Publication info: Perth, W. A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, c2003

Physical descrip: 8 p. ; 21 cm

Language/Group: Badimaya / Badimia people (A14) (WA SH50-03)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: Gnaala Karla Booja : Western Australia
Publication info: Perth, W. A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, c2003
Physical descrip: 6 p. ; 21 cm.
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Local call number: REF 919.41003 MIL
Personal Author: Milne, Rod.
Title: Ups and ings : Aboriginal place names of south western W.A. / by Rod Milne.
Publication info: [Perth, W.A.] : R. Milne, 1992.
Physical descrip: 65 leaves ; 30 cm.
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah languages (W41) (WA SI50)
Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Australian Indigenous Languages Collection (AILEC)

Local call number: AILEC 0745
Personal Author: Nash, David, 1951-
Title: Karlamayi [electronic resource]
General Note: ASED A 0745
General Note: This item is part of the AIATSIS Australian Indigenous Languages Collection
General Note: Data inputter: Linda Barwick
General Note: See also related published title at AIATSIS call number: B S613.44/F1
Access restriction: Open access for downloading
Type of file/data: Folder contains one Excel spreadsheet with comparative wordlists
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH 50-12)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Added Author: O'Grady, Geoffrey N., d. 2008
Added Author: Hale, Ken, 1934-2001
Added title: Forty years on : Ken Hale and Australian languages
Electronic access: Click here for electronic access to document
http://www.aiatsis.gov.au/research/language/Aseda/0745_access.zip

Local call number: AILEC 0751
Title: SE WA vocabularies 1881-1904 [electronic resource]
General Note: ASED A 0751
General Note: Contains data keyboarded in from publications and manuscripts by E.M. Curr, L.A. Wells, Richard Helms, and Jules Garnier, and Science of Man.
General Note: This item is part of the AIATSIS Australian Indigenous Languages Collection
Access restriction: Access Open access for reading and copying in accordance with copyright. Contact AIATSIS Library
Type of file/data: txt, rtf with wordlists in slashcode or table format
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH 50-12)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
Added Author: Nash, David, 1951-
Electronic access: Click here for Library Staff access to file G:\Library\Digital Docs\ASEDA\0751_access.zip

Rare Serials

Local call number: RS 40/5 SERIES C [124]
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Handbook of Western Australian Aboriginal languages south of the Kimberley region
Publication info: Canberra:Research School of Pacific Studies, Australian National University , 1993

Physical descrip: vii, 408 p.; maps

ISBN: 0-85883-418-9

ISSN: 0078-7558

Annotation: Gives location, variant spelling, classification, linguistic situation, research and bibliographic information for all languages in regions south of Kimberleys; notes on Aboriginal English and Kriol; extensive annotated bibliography; indexes to variant language spellings, and to linguists

Electronic access: Click here for electronic access to 1996 document

<http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigPages/LANG/WA/contents.htm>

Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkatha language (A12) (WA SH52-05)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
 Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
 Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yumu language (C11) (NT SF52-16)
Language/Group: Yumu people (C11) (NT SF52-16)

Local call number: RS 577

Principal Author: Schmidt, Wilhelm, 1868-1954

Title: Die Gliederung der Australischen Sprachen

Annotation: Comparison of languages and vocal sound; language structure of tribes; small vocabularies; covers areas where no tribal name is given; references for all information, map shows tribes and areas mentioned; notes on class systems

Source: Anthropos, Bd.7, 1912; 230-251; 463-497; 1014-1048; Bd.8, 1913; 526-554; Bd.9, 1914; 980-1018; Bd.12-13, 1917-1918; 437-493; 747-817 -- map

Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)

Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)

Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SH56-05)

Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SH56-05)

Language/Group: Djalarguru / Dyalaguru / Jalarkuru language (N58) (NT SC53-13)

Language/Group: Djalarguru / Dyalaguru / Jalarkuru people (N58) (NT SC53-13)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)

Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenpinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenpinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SH56-05)

Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SH56-05)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina language (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina people (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)

Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02)

Language/Group: Barranbinya / Baranbinya language (D26) (NSW SH55-06)

Language/Group: Barranbinya / Baranbinya people (D26) (NSW SH55-06)

Language/Group: Biangil / Biyangil / Piangil language (S33) (Vic SH54-16)

Language/Group: Biangil / Biyangil / Piangil people (S33) (Vic SH54-16)

Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)

Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Dhuduroa / Dhuduruwa language (S44) (Vic SJ55-03)

Language/Group: Dhuduroa / Dhuduruwa people (S44) (Vic SJ55-03)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Djararaga / Gudang language (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Djararaga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Jawi / Djawi language (K16) (WA SE 51-03)

Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)

Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
 Language/Group: Garandi language (G32) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Garandi people (G32) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Gugu Mini / Kokomini language (Y94) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
 Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kurna language (L3) (SA SI54-09)
 Language/Group: Kurna people (L3) (SA SI54-09)
 Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
 Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)
 Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
 Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Marawara language (D6) (NSW SI54-07)
 Language/Group: Marawara people (D6) (NSW SI54-07)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Nawo / Nawu language (L2) (SA SI53-07)
 Language/Group: Nawo / Nawu people (L2) (SA SI53-07)
 Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri language (L5) (SA SI54-05)
 Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri people (L5) (SA SI54-05)
 Language/Group: Ngiyambaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
 Language/Group: Ngiyampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
 Language/Group: Nguri language (D46) (Qld SG54-06)
 Language/Group: Nguri people (D46) (Qld SG54-06)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
 Language/Group: Oidbi people (N46) (NT SC53-13)
 Language/Group: Waidjinga language (L21) (SA SG53-16)
 Language/Group: Waidjinga people (L21) (SA SG53-16)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)
 Language/Group: Wailwan / Weilwan language (D20) (NSW SH55-11)
 Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
 Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wiriyaaray language (D28) (NSW SH56-05)
 Language/Group: Wiriyaaray people (D28) (NSW SH56-05)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wurangu language (N37) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wurangu people (N37) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wuthathi language (Y10) (Qld SC54-16)
 Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)

Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yagalingu language (E43) (Qld SF55-14)
Language/Group: Yagalingu people (E43) (Qld SF55-14)
Language/Group: Yawarawarka language (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Rare Pamphlets

Local call number: Rp BIA

Personal Author: Biasutti, Renato

Added Author: Battaglia, R.

Added Author: Gentilli, G.

Title: Le razze e i popoli della terra. Volume 4, Oceania, America. [Races and peoples of the world. Vol. IV]

Physical descrip: 10 leaves

Annotation: See catalogue record for book for annotation

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)

Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Bungandij / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Djagaraga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)

Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)

Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)

Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)

Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)

Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)

Language/Group: Walimbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)

Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)

Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)

Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)

Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)

Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Manuscripts

Call number: MS 69

Personal Author: Brooke, Jocelyn

Title: [Letter to A.W. Howitt], Cooktown, Sept. 8, 1884

Publication info: 1963

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Eight classes given for Takalaka tribe

Source: Howitt, Papes; Box 8, folder 2, 4p. -- Mss.

Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)

Call number: MS 3799

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Title: Njunga, Malba, Ooldean data

Publication info: 1957-1960

Physical descrip: 3 items ; 30 cm or smaller.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Notebook contains Njunga vocabulary and sentences recorded with Paddy Jetta and Tommy Jones, p. 2-42; J. E. Hammond's vocabulary of South West Perth, p. 43-56; vocabulary from Mrs Patterson at Yanrey and a few words from other people and areas p. 58-59; Gurumba vocabulary recorded with Mavis, at Kooline Station on Ashburton River, p. 60-61; information on informants and possible informants p. 62-70; Kokata vocabulary p. 68-70; Malba, Ooldean and Minin vocabulary from Robin Graham and Albert Lawrie, p. 71-115; Malba sentences, p. 116-117; ooldean sentence materials, p. 118-135; Nanda vocabulary recorded with Jack Councillor by Mr B. Hamersly, ABC Geraldton, p. 140-149; folders contain Kalamayi vocabulary recorded with Teddy Champion; Pankala vocabulary recorded with Harry Crawford at Iron Knob; Kalaku (Malpa) vocabulary recorded at Norseman with Robin Graham; also includes a press clipping 'A Geraldton man aids Australian anthropology' (Countryman, 19 November 1959) regarding the nanda recording made at Geraldton

Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah languages (W41) (WA SI50)

Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Parnkalla / Barningarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)

Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)

Pamphlet Manuscripts

Local call number: PMS 1945

Personal Author: Vaszolyi, Eric G.

Title: A linguistic test of some Aboriginal languages in Western Australia

Publication info: Perth

Physical descrip: [8] p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Covers Geraldton, Perth, Bunbury, Albany, Esperance, Norseman, Kalgoorlie, Menzies, Leonora, Wiluna, Mount Magnet, Mullewa (Njungar), definition of linguistic units discussed, lists 25 speech forms surveyed with discussion of linguistic status

Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)

Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)

Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Pinjarup language (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)

Call number: PMS 5833

Added Author: Douglas, Wilfrid H. (Wilfrid Henry)

Added Author: Hale, Ken, 1934-2001

Title: [Word lists - Karlamay, Malpa, Tjapanmay, Watjanmay] / recorded by W.H. Douglas ; Ken Hale.

Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library loan.

Annotation: Notes on Karlamay, Malpa, Tjapanmay, Watjanmay and other related dialects ; Karlamay wordlist

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)

Not Held in the AIATSIS Library

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg von), 1909-2005

Title: [Unpublished material]

Annotation: Linguistics - Wanman (survey level, documentation & tapes); Wajarri (stories & songs, documented & tapes); Njamal (material & songs on tape & documented); Bandjima & Ngala-wonga (present linguistic study); Njiabli-Paljgu (depth study level of material, stories & songs on tapes); Padupadu (information & study of non-secret language especially in Bandjima & Njiabali used in official, ceremonial & in-law speech of fully initiated men, found all over the north west with possible exception of the Njangumarda); Kalamai (small vocabulary & grammar forms)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Niyaparli language (A50) (WA SF51-13)

Language/Group: Niyaparli people (A50) (WA SF51-13)

Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)

Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)

Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)

Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951

Title: Native vocabularies - Newcastle District

Publication info: 1904

Physical descrip: 25b

Annotation: Comp. by T. Adams, 200 miles N.E. of Newcastle, W.A.; Words for relationships, parts & functions of body, animals, birds, insects, gen. vocab. (approx. 50 words); Note in Daisy Bates handwriting says Unreliable

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951

Title: Native vocabularies - Southern Cross Magisterial District

Publication info: 1904

Physical descrip: 4

Annotation: Comp. by Beedee, Bailberin, Gweea or Minalla of Karratjibbin, between Southern Cross & Mt. Jackson also Boornjoop (Burracoppin); Handwritten note on front page by D.B. (1940) stating that this group had unique marriage laws and that A. Lang had commented on this; Words for relationships, parts & functions of body, animals, birds, reptiles, insects, the elements, gen. vocab. (approx. 200 words); short sentences (3p.) Answers to questions - mode of burial, hairdressing, weapons, method of capturing animals, foods, cannibalism, Yallinjee and Wanmala groups; Legend of crow and opossum

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Title: Journal of a trip to Western Australia in search of tribal data Mar.-Apr. 1966

Publication info: 1966

Physical descrip: 350 p.+ supplementary data

Annotation: Five weeks; tape records; detailed index; distribution data on Ngadadjara (of Teka-teka), Kalamaia, and 95 other tribes

General Note:Held at South Australian Museum

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)